

*From the Consul-General of the Netherlands for Canada to the Secretary of State for External Affairs of Canada*

OTTAWA, 23 September, 1929.

No. 3206.

Mynheer de Secretaris van Staat,

Vermits het de wensch onzer Regeeringen is, cene overeenkomst te sluiten tot wederzydsche vrystelling van belastingen naar de inkomsten in zekere gevallen, waarby winsten voortvloeien uit het scheepvaartbedryf, heb ik de eer, U mede te deelen, dat de Regeering van Hare Majesteit de Koningin der Nederlanden zich vereenigt met de volgende overeenkomst:

1. Net betrekking tot Nederland verklaart de Nederlandsche Regeering dat overeenkomstig de wetten van Nederland betreffende de belastingen naar het inkomen (Wet op de inkomstenbelasting van 19 December 1914, Staatsblad No. 563, wet op de verdedigingsbelasting II van 28 December 1926, Staatsblad No. 430) de inkomsten verkregen met de exploitatie van schepen die het eigendom zyn of gebezigd worden door personen of lichamen, wonende of gevestigd in Canada, zullen zyn vrysteld van belasting, en dat overeenkomstig de wetten van Nederland betreffende de dividend- en tantiémbelasting (Wet op de dividend- en tantiémbelasting van 11 Januari 1918, Staatsblad No. 4) de voordelen verkregen met de exploitatie van schepen die het eigendom zyn van of gebezigd worden door lichamen gevestigd in Canada, op gelyke wyze zullen zyn vrysteld van belasting.

2. Met betrekking tot de Dominion Canada verklaart de Canadeesche Regeering, dat overeenkomstig de bepalingen van de wet op de inkomstenbelasting 1917 (oorlogsbelasting) Hoofdstuk 97 van de Canadeesche wetten van 1917, zooals deze gewyzigd is, de inkomsten verkregen met de exploitatie van schepen die het eigendom zyn van of gebezigd worden door personen of lichamen wonende of gevestigd in Nederland niet aan belasting zullen worden onderworpen.

3. Het is wel te verstaan, dat de uitdrukking "exploitatie van schepen" beteekent het bedryf uitgeoefend door een eigenaar van schepen en dat by de toepassing van deze omschryving, de uitdrukking "eigenaar" iederen bevrachter omvat.

4. Er is overeengekomen, dat de vrystelling van belasting van de inkomsten, verkregen met de exploitatie van de vorenbedoelde schepen, geacht worden te werken met betrekking tot de inkomsten van belastingjaren, eindigende in het jaar 1929 en in ieder jaar daarna, tenzy zy herroepen is door een der partijen die daarvan aan de andere zal moeten kennisgeven een jaar voor den aanvang van het betreffend belastingjaar of tenzy zy op andere wyze is herroepen door de intrekking van de wetten op de belastingen naar de inkomsten in een van beide landen.

5. Verder is overeengekomen, dat belastingen, die door personen of lichamen, wonende of gevestigd op het gebied van de andere party betaald zyn mede dan een jaar vóór de dagtekening van deze overeenkomst niet zullen worden terugbetaald.

Ik heb de eer te zyn, Mynheer de Secretaris van Staat,

de Consul Generaal der Nederlanden

J. A. SCHURMAN.

Den Heere Secretaris van Staat  
voor Buitenlandsche Zaken,  
Ottawa.